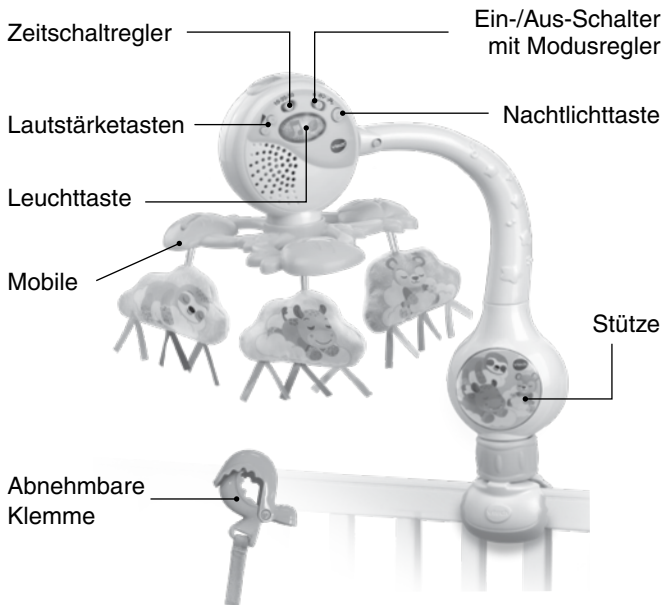


## Wolken-Mobile



# EINLEITUNG

Sanfte Begleitung ins Land der Träume mit dem **Wolken-Mobile!**  
Die weichen Wolken mit aufgedruckten Tieren drehen sich, während sanfte Lichter und Melodien beruhigen. Dank praktischer Klemme kann das Mobile nicht nur am Bett, sondern auch an Kinderwägen, Kindersitzen und mehr angebracht werden.



# INHALT DER PACKUNG

- Mobile
- 3 abnehmbare Tierwolken
- Abnehmbare Klemme
- Elektronisches Modul
- Stütze
- Bedienungsanleitung (Kurzversion)

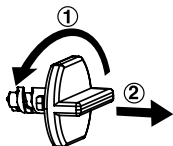
## ACHTUNG

Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Schnüre, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

## HINWEIS

Bitte speichern Sie diese Bedienungsanleitung ab, da sie wichtige Informationen enthält.

### Entfernen der Transportsicherung:

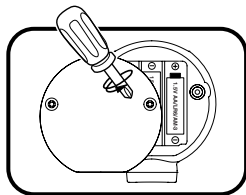


- ① Drehen Sie die Transportsicherung mehrere Male entgegen dem Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie sie vorschriftsmäßig.

## ERSTE SCHRITTE

### Einlegen der Batterien

1. Vergewissern Sie sich, dass das Spielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Spielzeugs. Nehmen Sie den Deckel des Batteriefaches ab.



3. Entfernen Sie gegebenenfalls leere Batterien aus dem Batteriefach.
4. Setzen Sie 3 neue AA-Batterien (AM-3 / LR6) ein. Für eine optimale Leistung werden neue Alkali-Mangan-Batterien oder vollständig geladene wiederaufladbare Ni-MH-Batterien empfohlen.
5. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schrauben wieder fest an.

### **HINWEIS:**

Aufbau nur durch Erwachsene.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.

Dieses Produkt enthält Demobatterien. Für eine optimale Leistung empfehlen wir, diese durch neue, hochwertige Batterien zu ersetzen.

## **WICHTIGE BATTERIEHINWEISE**

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Setzen Sie nie Alkalinebatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle-Zellen) oder wiederaufladbare Batterien zusammen ein.
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsmäßig.

## **Wiederaufladbare Batterien**

- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Wiederaufladbare Batterien nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

## DEMOETIKETT

Das Demoetikett sollte automatisch entfernt werden, wenn das Produkt aus der Packung genommen wird. Dies wird den normalen Spielmodus aktivieren. Befindet sich das Demoetikett noch immer am Produkt, ziehen Sie den Plastikstreifen an der Rückseite des Spielzeuges heraus, bevor Sie das Mobile an einem Kinderbett, Kinderwagen oder Kindersitz anbringen. Sicherheit steht für uns an oberster Stelle.

- Bringen Sie das Spielzeug außerhalb der Reichweite von Kindern an. Um möglichen Verletzungen durch Umwicklungen vorzubeugen, entfernen Sie das Spielzeug, sobald Ihr Kind versucht, sich auf Händen und Knien in eine Krabbelposition zu bringen.
- Das empfohlene Alter liegt zwischen 0 und 24 Monaten.
- Das Mobile ist ausschließlich für die visuelle Stimulation gedacht und nicht dafür, von einem Kind berührt zu werden.
- Bringen Sie stets alle beigefügten Befestigungen (Schnüre, Gurte, Klemmen etc.) fest und den Anweisungen folgend an. Überprüfen Sie sie häufig. Befestigen Sie das Mobile ausschließlich an Babybetten o. Ä. mit stabilen Geländern, Achsen oder Seiten an.
- **ACHTUNG:** Befestigen Sie dieses Mobile nicht an Reisebetten oder Betten mit Stoffseiten.
- **ACHTUNG:** Wenn Sie das Mobile im Auto verwenden, stellen Sie sicher, dass sich das Mobile über der Höhe des Gesichts Ihres Kindes befindet.
- Verwenden Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Gurte.
- Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, ist der Aufbau durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Stellen Sie den korrekten Aufbau und die korrekte Sicherung des Mobiles sicher, indem Sie die Anweisungen befolgen.
- Nutzen Sie dieses Produkt NIEMALS in einem motorisierten Fahrzeug. Durch Unfälle können Tod oder schwere Verletzungen durch harte Objekte eintreten.

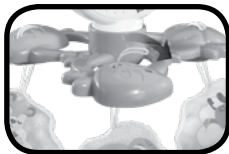
# AUFBAU

Für die Sicherheit Ihres Kindes ist der Aufbau durch einen Erwachsenen erforderlich. Stellen Sie sicher, dass die Klemme korrekt eingestellt und verschlossen ist, um Verletzungen zu vermeiden. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen und vergewissern Sie sich, dass der Aufbau korrekt ist.

1. Bringen Sie das Mobile an der Unterseite des elektronischen Moduls an. Das Mobile rastet mit einem Klickgeräusch ein.
2. Bringen Sie die Stütze an einem Bett an, dessen Geländer zwischen 1,02 cm und 3,4 cm breit ist. Drehen Sie die grüne Manschette, um die Klemme fester einzustellen. Ziehen Sie vorsichtig an der Stütze, um sicherzustellen, dass die Klemme sicher befestigt ist. Bitte überprüfen Sie die Stütze regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sicher befestigt ist.
3. Bringen Sie das elektronische Modul an der Stütze an, indem Sie die kleine grüne Taste auf der Stütze drücken, während Sie das elektronische Modul auf die Stütze schieben. Vergewissern Sie sich, dass das elektronische Modul sicher angebracht ist, um Verletzungen vorzubeugen.



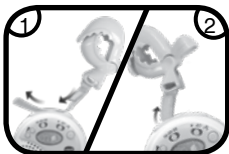
4. Um die Tierwolken anzubringen, fädeln Sie die Schnüre durch die Löcher an den Blättern hindurch und haken Sie sie an der Innenseite der Blätter ein.



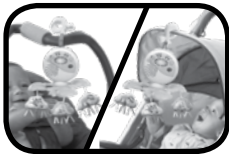
5. Um das Mobile für unterwegs mitzunehmen, entfernen Sie das elektronische Modul von der Stütze, indem Sie sanft das elektronische Modul abziehen, während Sie die grüne Taste auf der Stütze drücken.



6. Fädeln Sie den Klettverschluss der Klemme durch die Öffnung auf der Oberseite des elektronischen Moduls durch. Klappen Sie dann das hindurchgeführte Ende des Klettverschlusses zu, damit die Klemme sicher angebracht ist.



7. Bringen Sie das Mobile mit Hilfe des Klettverschlusses oder der Klemme an Kinderwägen o. Ä. an. Überprüfen Sie stets, ob das Mobile korrekt und fest angebracht ist, um Verletzungen vorzubeugen.





# PRODUKTEIGENSCHAFTEN

## 1. Ein-/Aus-Schalter mit Modusregler

Um das Spielzeug einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter mit Modusregler auf die Position für den Drehmodus (🌀) oder den Stehmodus (🦿). Um das Spielzeug auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Position für Aus.



## 2. Zeitschaltregler

Schieben Sie den Zeitschaltregler auf 10, 20 oder 30 Minuten.



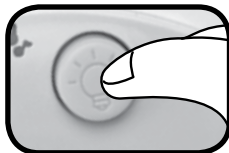
## 3. Lautstärketasten

Um die Lautstärke anzupassen, drücken Sie auf + oder -.



## 4. Nachtlichttaste

Drücken Sie die Nachtlichttaste, um das Nachtlicht ein- bzw. auszuschalten. Dies funktioniert nur, wenn das Mobile mit der Stütze verbunden ist.



## 5. Geräuschsensor

Das Mobile ist mit einem Geräuschsensor ausgestattet. Um das Leben Ihrer Batterien zu schonen, funktioniert der Geräuschsensor nur, wenn das Mobile mit der Stütze verbunden ist. Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Der Sensor schaltet das Gerät wieder ein, wenn es das Weinen des Babys für mehrere Sekunden ohne Unterbrechung wahrnimmt.

## 6. Abschaltautomatik

Um das Leben Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich das **Wolken-Mobile** nach Ablauf der gewählten Zeit automatisch ab. Das Spielzeug kann durch Betätigen einer beliebigen Taste wieder aktiviert werden.

**Hinweis:** Schaltet sich das Spielzeug während des Spielens ab oder werden Lichter und Geräusche schwächer, setzen Sie bitte neue Batterien ein.

# AKTIVITÄTEN

## 1. Ein-/Aus-Schalter mit Modusregler

Verschieben Sie den Ein-/Aus-Schalter mit Modusregler, um das Spielzeug einzuschalten. Es ertönen ein beruhigender Satz, gefolgt von sanfter Musik. Schieben Sie den Regler entweder auf die Position für den Dreh- oder den Stehmodus.



## 2. Leuchttaste

Drücken Sie die Leuchttaste, um das nächste Lied oder die nächste Melodie zu spielen. Halten Sie die Leuchttaste gedrückt, um eine kurze Melodie zu hören. Die Leuchttaste blinkt sanft zum Rhythmus, wenn das elektronische Modul von der Stütze entfernt wird.



# MELODIEN

1. Air
2. All Through the Night
3. Bruder Jakob
4. Ave Maria
5. Wiegenlied - Mozart
6. Wir fahren übers weite Meer
7. Es war eine Mutter
8. Grün sind alle meine Kleider
9. Rock-a-bye Baby
10. Schneemann, bist ein armer Wicht
11. Auf der Brück' von Avignon
12. Im Maien die Vöglein singen
13. London Bridge
14. Von fremden Ländern und Menschen - Schubert
15. Klaviersonate Nr. 3 - Mozart
16. Ein Hase saß im tiefen Wald
17. Hejo, spann den Wagen an
18. Bunt sind schon die Wälder
19. Row, Row, Row Your Boat
20. Au claire de lune
21. Wer hat die schönsten Schäfchen
22. Dornröschen war ein schönes Kind
23. Funkel, funkel, kleiner Stern
24. Mondscheinsonate - Beethoven
25. Es waren zwei Königskinder
26. Wiegenlied - Weber
27. Still, still, weil's Kindlein schlafen will
28. Schlafe, mein Prinzchen
29. Für Elise
30. Hey Diddle Diddle
31. Der Mond ist aufgegangen
32. Weißt du, wie viel Sternlein stehen
33. My Bonnie Lies Over the Ocean

34. Es klappert die Mühle
35. Taler, du musst wandern
36. Clementine
37. Aaa, das Kindlein liegt da
38. Guter Mond, du gehst so stille
39. Alouette
40. Beautiful Dreamer

## **GESUNGENE LIEDER**

### **Lied 1**

Wer hat die schönsten Schäfchen?  
Die hat der gold'ne Mond,  
Der hinter unsern Bäumen  
Am Himmel droben wohnt.

### **Lied 2**

Guten Abend, gut' Nacht,  
Mit Rosen bedacht,  
Mit Näglein besteckt,  
Schlupf unter die Deck'!

### **Lied 3**

Schlaf, Kindlein, schlaf!  
Der Vater hüt' die Schaf,  
Die Mutter schüttelt's Bäumelein,  
Da fällt herab ein Träumelein.  
Schlaf, Kindlein, schlaf.

## **PFLEGEHINWEISE**

1. Reinigen Sie das Gerät, indem Sie es mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.
2. Halten Sie das Gerät von direktem Sonnenlicht oder Hitze fern. Verwenden Sie vor der Nutzung des Geräts keine Sonnencremes oder ölhaltigen Hautcremes.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen.

4. Lassen Sie das Gerät nicht auf harte Oberflächen fallen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Wasser aus.
5. Ausschließlich die Oberfläche der Tierwolken ist abwaschbar nach Entfernung des elektronischen Moduls. Befolgen Sie hierzu die Anweisungen auf dem Etikett.

## Problemlösung

Funktioniert das Produkt nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Gerät für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie die Batterien und legen Sie nach etwa einer Stunde neue, hochwertige Batterien derselben Marke ein.

Wenn das Gerät danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

### HINWEIS:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

## **Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:**

**VTech® Electronics Europe GmbH**

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

Internet: [www.vtech.de](http://www.vtech.de)

Hotline: 0711/7097472 (Mo - Fr von 9 bis 17 Uhr; nicht an Feiertagen)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikelnummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

### **Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:**

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

**Mehr Informationen und  
weitere Lernspielprodukte  
finden Sie unter  
*vtech.de***

Bei Fragen zu Garantieleistungen finden Sie weitere  
Informationen in den FAQ auf unserer Homepage:

*[www.vtech.de/support/faq](http://www.vtech.de/support/faq)*

